

E. N. von Reznicek

**5. Quartett (e-moll)
für 2 Violinen, Bratsche und
Violoncell (1930)**

Muikverlag H. M. Fehrmann

E. N. von Reznicek

**5. Quartett (e-moll)
für 2 Violinen, Bratsche, Violoncell (1930)**

**Erstausgabe
vorgelegt von
Michael Wittmann
(Berlin)**

Editio Reznicek Nr. 1002

**Musikverlag H. M. Fehrmann
Wedemark 2012**

Notensatz: Florian Bauer (Tübingen)

VORWORT

Emil Nikolaus von Reznicek (1860-1945) hat sechs Streichquartette geschrieben, von denen vier zu Lebzeiten veröffentlicht wurden. Ebenso wie im Falle seiner Sinfonien hat Reznicek dabei auf eine Nummerierung oder die Zuordnung von Opuszahlen verzichtet. Das ist kein Zufall, sondern entspringt einer Schaffensästhetik, die die Bedeutung des Einzelwerkes gegenüber dem Gesamtschaffen in den Vordergrund stellte. Die in der älteren Literatur und Lexikographik gängige Nummerierung seiner Streichquartette als Nr. 1-4 geht auf Wilhelm Altmann zurück, der in seinem bekannten *Kammermusikführer* diese Nummerierung 1930 erstmals anwandte. Da sich aber unter den sechs Quartetten gleich zwei mit der Tonart *cis-moll* finden, scheint es, um Verwirrung zu vermeiden, unerlässlich, die Quartette neu zu nummerieren.

In chronologischer Reihe ergibt dies folgende Liste:

1. Quartett *c-moll* (1882) - Leipzig, Fritzsch 395 [olim Nr. 1]
2. Quartett *cis-moll* (1906) - Wedemark, H. M. Fehrmann (Editio Reznicek 1000)
3. Quartett *cis-moll* (1920) - Berlin, Simrock 14285 [olim Nr. 2]
- Polacca *d-moll* (1921) - Wedemark, H. M. Fehrmann (Editio Reznicek 1001)
4. Quartett *d-moll* (1922) - Berlin, Birnbach 1503 [olim Nr. 3]
5. Quartett *e-moll* (1930) - Wedemark, H. M. Fehrmann (Editio Reznicek 1002)
6. Quartett *B-Dur* (1931) - Berlin, Birnbach 2506 [olim Nr. 4]

Das vorliegende 5. Streichquartett ist in zwei autographen Manuscripten aus dem Nachlaß Rezniceks enthalten, der sich seit 1960 in der Österreichischen Nationalbibliothek in Wien befindet. Die undatierte Hs. 29 652 Mus. enthält die erste Fassung des 1. Satzes. Die Hs. 29 613 Mus. enthält den 1. und 4. Satz. Sie trägt das Enddatum 20. Mai 1930. Im Katalog der ÖNB wird das Werk als Fragment aufgelistet. Das ist jedoch nur bedingt zutreffend, insofern das Manuscript eine fortlaufende autographhe Seitenzählung (mit Bleistift) enthält: Der erste Satz findet sich auf den Seiten 1-14, der vierte Satz auf den Seiten 45-60. Dies legt die Vermutung nahe, daß das Manuscript ursprünglich vollständig war und sich die Datierung auf die Vollendung eines viersätzigen Streichquartettes *e-moll* im Mai 1930 bezog.

Diese Vermutung bestätigt sich durch einen Blick in die Hs. 42 478 Mus. der ÖNB: darin findet sich die autographhe Handschrift des *B-Dur*-Quartettes. Diese Handschrift trägt als Enddatum den 13. März 1931. Sie diente zugleich als Stichvorlage für den 1932 beim Berliner Verlag Birnbach erschienenen Druck dieses Werkes. Das Manuscript ist dabei auf zwei unterschiedlichen Sorten von Notenpapier geschrieben. Satz 1 und 4 auf Marke A, Satz 2 und 3 auf Marke B. Das Notenpapier der beiden Mittelsätze entspricht dem in der Hs. 29 613 Mus. verwendeten. (Firmenzeichen: 2a). Die ursprünglich vorhandene Paginierung hat der gewissenhafte Reznicek zwar sorgsam ausgeradiert, doch entspricht die Anzahl der Seiten genau den im Ms. 29 613 fehlenden dreißig Seiten 15-44.

Angesichts des philologischen Befundes kann demnach kein Zweifel bestehen, daß E. N. von Reznicek im Jahr 1929/30 ein Streichquartett *e-moll* komponiert hat, das aus vier Sätzen bestand:

1. Moderato poco maestoso 5/4 e-moll
2. Notturno: Molto adagio 12/8 h-moll
3. Allegro con fuoco 6/8 es-moll
4. Allegro man non troppo 2/2 E-Dur

Seiner üblichen Arbeitsweise entsprechend hat Reznicek das fertige Quartett zunächst einige Zeit beiseite gelegt, um es dann noch einmal zu überarbeiten. Davon zeugen Einklebungen und Einlageblätter in beiden Sätzen des *e-moll*-Quartettes. Einklebungen dieser Art finden sich auch in den beiden Mittelsätzen des *B-Dur*-Quartettes. Im ersten Satz des *e-moll*-Quartettes hat Reznicek als Vorbereitung einer Drucklegung Ziffern zur Gliederung des Satzes eingefügt. Im 4. Satz fehlen solche Ziffern. Dies legt die Vermutung nahe, daß Reznicek eigentlich damit beschäftigt war, sein *e-moll*-Quartett für den Druck vorzubereiten, als ihm Zweifel an der Gültigkeit des Finalsatzes kamen. Tatsächlich folgen mit dem Allegro con fuoco und dem Allegro ma non troppo zwei relativ lange schnelle Sätze aufeinander. Reznicek hat dies dann insofern gelöst, als im *B-Dur*-Quartett das Finale durch ein knappes Andante con variazioni ersetzt wird. Dieser Logik folgt auch der Ersatz des ursprünglichen 1. Satzes: Moderato poco maestoso durch einen kürzeren und leichtgewichtigeren Eingangssatz: Allegro-moderatato im *B-Dur*-Quartett. Damit verschieben sich die Gewichte innerhalb des *B-Dur*-Quartettes eindeutig zu Gunsten der beiden Binnensätze; zudem gewinnt es durch die Satzfolge Schnell-Langsam-Schnell-Langsam zusätzliche Individualität.

Zweifelsohne hat Reznicek mit der Umarbeitung und Veröffentlichung des *B-Dur*-Quartettes in gewisser Weise sein *e-moll*-Quartett verworfen. Im Abstand von hundert Jahren und angesichts des wachsenden Interesses an der musikhistorischen Bedeutung Rezniceks wird man sich über diese Entscheidung des Komponisten jedoch hinwegsetzen dürfen. Mit Zustimmung und im Auftrag von Rezniceks Urenkel und Erben der Rechte, H. M. Fehrmann, werden in der Editio Reznicek darum erstmals die zu Lebzeiten aus verschiedensten Gründen unveröffentlicht gebliebenen Werke Rezniceks der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Die vorliegende Veröffentlichung des 5. Streichquartetts *e-moll* beschränkt sich aus urheberrechtlichen Gründen auf die Sätze 1 und 4. Für die beiden zugehörigen Mittelsätze wird auf die noch immer im Handel erhältliche Ausgabe des 6. Streichquartetts *B-Dur* (Berlin, Birnbach 2506) verwiesen. In Ländern, in denen der Urheberrechtsschutz bereits fünfzig Jahre nach dem Tod des Komponisten erlischt, ist diese Ausgabe bereits im Rahmen der Petrucci-Library im Internet abrufbar.

Berlin, im Juni 2012

Michael Wittmann

I.

E. N. von Reznicek
(1860-1945)

Moderato poco maestoso

Violine I *f pesante*

Violine II *f pesante*

Bratsche *f pesante*

Cello *f pesante*

pp *p express.*

p express.
sempre ben marc.

6

p

mp cresc. sempre ben marc.

p

mp cresc.

mp cresc.

mp cresc.

mp express.

mp cresc.

10

mf

p

mf

p

mf

p

mf

17

3

mf

mf cresc.

f sempre

f sempre

mf cresc.

f sempre

f sempre marc.

A musical score for piano, page 19, featuring four staves. The top two staves are in treble clef, the third is in bass clef, and the bottom is also in bass clef. The key signature is one sharp. The music consists of various note patterns, including eighth and sixteenth notes, with some grace notes and slurs. Measure 19 begins with a forte dynamic. The bass staff includes a bass clef with a sharp sign, indicating B-flat. The score is divided by vertical bar lines.

21

ff *f express.* *dimin.*

ff *f* *dimin.*

ff *f* *dimin.*

ff *f* *dimin.* *espress.*

24 [4]

p express. dolce

p express. dolce

p express. dolce

p express. dolce

dimin.

dimin.

dimin.

dimin.

30 [5]

pp

pp

pp

36

6

cresc.

sul g

cresc. espress.

cresc.

mp espress. cresc.

mp espress. cresc.

mf molto espress. cresc.

cresc.

mp espress. cresc.

41

7

Animato, brillante

dimin.

f

dimin.

f

dimin.

f

dimin.

f

46

con forza sempre

con forza sempre

con forza sempre

con forza sempre

50

8

espress.

espress.

espress.

espress.

53

9

p cresc.

p cresc.

p cresc.

f

f

f

f

57

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

61

10 **Tempo I**

fz

fz

fz

fz

66 **Animato**

11 **Tempo I**

p — *mf*

p — *mf*

p — *mf*

p — *mf*

p

p *espress.*

p *espress.*

p *espress.*

71

12 **Animato**

p

p

p

p

f

f

f

f

marc.

marc.

75

p cresc. sempre

p cresc. sempre

marc.

p cresc. sempre

p cresc. sempre

79

rit.

rit.

rit.

rit.

83 [13] **Moderato poco maestoso**

f pesante

pp *p espress.*

f pesante

pp *p espress.*

f pesante

p espress. sempre ben marc.

f pesante

88

mp cresc. sempre ben marc.

mp cresc.

mp cresc.

mp express.

92

mf

mf

mf

mf

94

p

p dolce

p dolce

p

p dolce

p dolce

98

Animato

mf cresc.

mf cresc.

mf cresc.

100

f semper

f semper

f semper

f semper

f semper marc.

102

104 [14]

dimin.

p dolce

p dolce

p dolce *poco express.*

p poco express.

[15]

108

poco express.

Animato

mf

mf cresc.

mf cresc.

112 [16] **Maestoso**

f semper

f semper

f semper

f semper

3

114

ff
f *espress.*

ff
f

ff
f

ff
f

117

dimin.

p express. dolce

dimin.

p express. dolce

dimin.

p express. dolce

dimin.

p express. dolce

17

122

18

pp

pp

pp

128

pp

cresc.

cresc.

cresc. espress.

cresc.

133 [19]

mp espress. cresc.

dimin.

mp espress. cresc.

dimin.

mp espress. cresc.

dimin.

mp espress. cresc.

dimin.

138 [20]

Animato, brillante

f

con forza sempre

f

con forza sempre

f

con forza sempre

f

con forza sempre

142

145 21

149

153

Maestoso

22

ff marcatiss.

ff marcatiss.

ff marcatiss.

ff marcatiss.

157

f *pesante* *dimin.* *p* *pp*

II. Notturno: Molto adagio
vgl. 6. Streichquartett, 2. Satz

III. Allegro con fuoco
vgl. 6. Streichquartett, 3. Satz

IV.

Allegro ma non troppo

Violine I

mp express. con eleganza

Violine II

mp express. con eleganza

Bratsche

mp express. con eleganza

Cello

6

mp express. con eleganza

10

fz *f*

fz *f*

fz *f*

fz *f*

14

pizz.
mp
arco
mf cresc.
3
pizz.
mp
arco
mf poco marc. cresc.
3
pizz.
mp
arco
mf cresc.
3
mp
mf express. cresc.

18

f
mf
mf express. cresc.
3
f
mf
cresc. express.
3
f
mf
mf cresc.
3
f
mf cresc.
3

21

$\ddot{\text{e}}$.
f
f
f
f

26

cresc.

cresc.

marc. cresc.

marc. cresc.

30

ff

fz dimin.

ff

fz

p dimin.

ff

fz dimin.

fz

35

pp

p express. lusingando

p

pp

p express. lusingando

p

pp

p express. lusingando

p

40

p

p

p

p

p

p

espress. molto

pp

46

p express. molto

cresc.

51

f express.

poco riten.

a tempo

fz

f express.

poco riten.

poco riten.

a tempo

fz

f express.

p

express. cresc.

a tempo

p

express. cresc.

a tempo

56

fz *f* *espress.* — 5 —

fz *f* *pesante*

fz *f* *espress.*

fz *f* *espress.*

fz *f*

f *pesante*

60

— 5 —

f *espress.*

fz *f*

fz *f*

63

p *espress. cresc. sempre*

p *espress. cresc. sempre*

p *espress. cresc. sempre*

marc.

p *espress. cresc. sempre*

(d = d.)

67

f cresc.

f cresc.

f cresc.

f cresc.

più f sempre

fz più f sempre

fz

più f sempre

Poco maestoso

70

ff

pizz.

arco

pizz.

più f cresc.

ff

pizz.

arco

pizz.

Tempo I

74

arco

mp

f

p

f

mp

p

f

mp poco marc.

poco marc.

p

f

79

p *f* *ff* *p*
p *f* *ff* *p*
p *f* *ff* *p*
p *f* *ff* *p*

84

ff *dimin.* *ff* *dimin.* *ff* *dimin.*

89 **Tempo I**

p *fp express. con eleganza*
p express. *fp*
con eleganza *fz*
p express.

94

fz *mf cresc.* *f*

fz *mp cresc.* *f*

fp cresc. *f*

fz *f*

99

fz *f*

fz *f* *marc.*

fz fmarc. *f*

fz

103

p

p

p marc.

fz *p cresc.*

107

cresc.

ff express.

cresc.

ff express.

p cresc.

ff express.

ff express.

111

mp express. con eleganza

mp express. con eleganza

mp express. con eleganza

116

fz

fz

fz

f

120

f

pizz.

mp

pizz.

mf cresc.

arco

mp

pizz.

mp

arco

mf poco marc. cresc.

mp

mf

mf espress. cresc.

123

cresc.

f

f

f

f

126

mf espress. cresc.

mf espress. cresc.

mf cresc.

mf cresc.

129

f

f

f

f

134

ff

dimin.

ff

dimin.

ff

dimin.

ff

dimin.

139

pp

p *espress.*

lusingando

p

pp

p *espress.*

lusingando

p *espress.*

lusingando

p

pp

145

p

p

p

dolce

espress. molto

pp

151

p express. molto

cresc.

p express. molto

cresc.

p express. molto

cresc.

p express. molto

cresc.

156

f express.

poco riten.

a tempo

fz

f express.

poco riten.

a tempo

f express.

poco riten.

a tempo

f express.

poco riten.

a tempo

p express. cresc.

161

fz

f pesante

espress.

fz

f

espress.

f pesante

espress.

165

-

5

5

3

fz

f

6

6

6

fz

f

168

(d.=d)

p espress. cresc. sempre

p espress. cresc. sempre

p espress. cresc. sempre

p espress. cresc. sempre

172

f cresc.

f cresc.

f cresc.

f cresc.

174

(d=d.)

più f sempre

fz *più f sempre*

fz

più f sempre

ff

ff

ff

ff

pizz.

più f sempre

Poco maestoso

177

arco

pizz.

arco

mp

mp

mp poco marc.

arco

pizz.

arco

mp

Tempo I

181

Soprano: f, p, f, p
Alto: f, p, f, p
Bass: f, p, f, p
Cello: f, p, f, p

186

Soprano: f, ff, p, ff
Alto: f, ff, p, ff
Bass: f, ff, p, ff
Cello: f, ff, p, ff

Più animato

190

Soprano: f, f, f, f
Alto: f, f, f, f
Bass: f, f, f, f
Cello: f, f, f, f

193

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

Maestoso

196

ff grandioso

ff grandioso

ff grandioso

ff grandioso

ff

ff

ff

ff

199

Stretto

f cresc.

ff

pizz.

arco

f cresc.

ff

pizz.

arco

f cresc.

ff

pizz.

arco

f cresc.

ff

pizz.

arco